OGŁOSZENIA.

Bilans Tow. Akc. Kluczewskiej Fabryki Papieru

na dzień 31 grudnia 1930 roku.

Grunty	297.305,80	Kapitał zakładowy		6.000.000,—
Budynki fabryczne i mieszkalne	2.219.468,89	„ zapasowy		52.309,26
Maszyny i urządzenia techniczne	4.412.680,68	„ amortyzacyjny poprzedni		
Bocznica kolejowa	593.492,79	stan	1.518.459,47	
Budowa fabryki celulozy	2.263.779,03	dopisano za 1930 rok	532.021,33	2.050.480,80
Ruchomości	29.260,36	Fundusz zapomogowy		2.510,65
Samochody ciężarowe i osobowe	74.256,—	Zobowiązania długoterminowe (Wierzyciele-Akcjonarjusze)		2.690.390,34
Tabor kolejowy	42.663,30	Akcepty		1.144.926,64
Udziały w pokrewnych przedsiębiorstwach	670.461,42	Akcepty długoterminowe		352.829,10
Surowce	773.261,34	Akcepty z tytułu budowy fabryki celulozy		955.145,30
Półfabrykaty	80.679,86	Banki		278.209,95
Gotowy papier	1.245.313,22	Dostawcy		1.215.618,99
Kasa	41.900,72	Dostawcy fabryki celulozy		413.984,80
Weksle	96.313,49	Weksle gwarancyjne		6,—
Weksle protestowane	17.976,44	Sumy przechodnie		81.123,76
Banki	97.908,92			
Centrala papiernicza „Emkaes"	602.489,24			
Różni dłużnicy	760.255,12			
Dostawcy fabryki celulozy	771.311,67			
Kaucje	8.780,—			
Sumy przechodnie	9.327,15			
Długi wątpliwe	11.659,72			
Wydatki w 1931 roku	820,52			
Strata za rok 1930	116.169,91			
	15.237.535,59			15.237.535,59

Rachunek zysków i strat.

Amortyzacja	532.021,33	Pozostałość zysku z roku 1929	1.048,86
Strata na odbiorcach	61.151,66	Zysk na sprzedaży	474.028,84
Strata na sprzedanych ruchomościach	1.901,96	Różnica kursu	3.827,34
		Strata za rok 1930	116.169,91
	595.074,95		595.074,95

Zgodnie z uchwałą Walnego Zgromadzenia Akcjonarjuszów z dnia 30 maja 1931 r. na częściowe pokrycie strat przeznacza się:

Kapitał zapasowy w sumie	Zł. 52.309,26
Fundusz zapomogowy w sumie	„ 2.510,65
Ogółem	Zł. 54.819,91

673

Górnośląskie Towarzystwo Akcyjne dla Budowli Przemysłowych—Katowice.

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY:		Zł.	STAN BIERNY:		Zł.
Kasa		8.654,78	Kapitał akcyjny		540.000,00
Ruchomości		7.530,00	Fundusz rezerwowy		54.000,00
Samochody i powozy		36.856,00	Rezerwa dla państw. pod. dochod.		125.850,00
Maszyny i narzędzia		162.104,61	Wierzyciele		854.257,87
Materjały		138.100,09	Fundusz amortyzacyjny		135.568,85
Dłużnicy		1.220.064,32	Wierzyciele z tytułu gwarancji	19.300,00	
Papiery wartościowe		1.644,33	**Rachunek zysków i strat:**		
Weksle		488.693,00	Przeniesiony zysk z roku 1929	90.824,40	
Dłużnicy z tytułu gwarancji	19.300,—		Zysk z roku 1930	263.146,01	353.970,41
		2.063.647,13			2.063.647,13

Rachunek zysków i strat na dzień 31 grudnia 1930 r.

WINIEN:		Zł.	MA:	Zł.
Koszta handlowe		519.819,68	Z przeniesienia z roku 1929	90.824,40
Amortyzacja:			Zysk brutto z roku 1930	824.199,39
na maszyny i narzędzia	31.991,70			
„ samochody i powozy	8.489,00			
„ ruchomości	753,00	41.233,70		
Przeniesiony zysk z roku 1929	90.824,40			
Zysk z roku 1930	263.146,01	353.970,41		
		915.023,79		915.023,79

635

ZARZĄD: (—) **Vidor.** (—) **Szczyrba.**

Towarzystwo Ubezpieczeń „PRZEZORNOŚĆ", Spółka Akcyjna w Warszawie.

Bilans zamknięcia na dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY	Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	Razem
	Złote i grosze		
Kasa	47.508,58	48.631,87	96.140,45
Instytucje kredytowe	746.739,10	723.158,72	1.469.897,82
Papiery wartościowe z kuponami bieżącemi	422.340,16	745.566,10	1.167.906,26
Pożyczki hipoteczne	1.237.870,00	383.350,00	1.621.220,00
Nieruchomości	752.095,95	790.800,50	1.542.896,45
Zaliczki na polisy	373.510,64	—	373.510,64
Należność z tytułu rezerwy składek, zatrzymanej przez zakłady ubezpieczeń	—	73.594,01	73.594,01
Oddziały	231.406,37	1.398.444,12	1.629.850,49
Ajenci	96.644,18	8.523,73	105.167,91
Różni z tytułu zaległej składki	622.722,56	340.553,47	963.276,03
Zakłady ubezpieczeń	82.036,64	838.028,61	920.065,25
Inni dłużnicy	175.594,93	150.635,43	326.230,36
Ruchomości biurowe	70.450,00	70.450,00	140.900,00
Inne aktywa	597.226,76	634.613,76	1·231.840, 52
Lokaty stanowiące kaucje	82.414,00	10.250,00	92.664,00
Kaucje	—	10.000,00	10.000,00
Strata (niedobór bilansowy)	103.641,02	—	103.641,02
	5.642.200,89	6.226.600,32	11.868.801,21

STAN BIERNY	Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	Razem
	Złote i grosze		
Emitowany kapitał akcyjny: (akcyj szt. 82.500 po Zł. 25.00) *)	912.500,00	1.150.000,00	2.062.500,00
Kapitał zapasowy	885,02	19.750,83	20.635,85
Fundusz ubezpieczeniowy	3.123.588,55	499.390,90	3.622.979,45
Rezerwa na nieuregulowane szkody: (sumy płane, renty i wykupy)	405.984,53	405.988,10	611.972,63
Inne fundusze i rezerwy techniczne	168.428,39	—	168.428,39
Należność z tytułu rezerwy składek, zatrzymanej reeasekuratorom przez zakład	—	1.350.459,53	1.350.459,53
Fundusz na umorzenie wartości nieruchomości	9.396,00	9.416,25	18.812,25
Zakłady ubezpieczeń	296.772,22	1.171.822,10	1.468.594,32
Inni wierzyciele	127.608,59	125.732,23	253.340,82
Nieuiszczone podatki i opłaty	21.939,26	95.607,01	117.546,27
Inne pasywa	492.684,33	1.157.299,34	1.649.983,67
Kaucje	82.414,00	20.250,00	102.664,00
Zysk (nadwyżka bilansowa)	—	220.884,03	220.884,03
	5.642.200,89	6.226.600,32	11.868.801,21

*) Kapitał akcyjny został podzielony w Bilansie pomiędzy Działem Życiowym i innemi Działami Ubezpieczeniowemi, aby zadość uczynić możliwie najściślej Rozp. Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. (Dz. Ust. Nr. 87. 21.XII. 29), jednakże kapitał akcyjny w całości służy nadal, jako pokrycie dla wszystkich umów ubezpieczeniowych Towarzystwa, bez względu na dział — w myśl prawa i Statutu Towarzystwa.

Rachunek zysków i strat za rok 1930.

ZYSKI.	Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	Razem:
	Złote i grosze		
Zysk (nadwyżka) w roku sprawozdawczym na rachunku ubezpieczeń:			
1) od ognia		280.387,89	
2) od kradzieży		50.294,28	330.682,17
Czysty dochód z majątku zakładu		27.624,21	27.624,21
Inne zyski nieobjęte poszczególnemi rachunkami:			
Różnica kursu na papierach wartościowych	4.785,08	12.590,00	17.375,08
Strata (niedobór bilansowy)	103.641,02	—	103.641,02
	108.426,10	370.896,38	479.322,48

STRATY.	Ubezpieczenia na życie	Ubzepieczenia inne	Razem
	Złote i grosze		
Strata (niedobór) z roku sprawozdawczego na rachunku ubezpieczeń:			
1) na życie	34.822,91		34.822,91
2) od nieszczęśliwych wypadków		25.627,34	
3) transportów		90.986,60	116.613,94
Niepodzielona część kosztów administracji	48.082,50	3.262,50	51.345,00
Umorzone należności wątpliwe	11.060,59	15.512,16	26.572,75
Strata na kursie walut obcych	1.957,45	1.957,45	3.914,90
Inne odpisy i straty nieobjęte poszczególnemi rachunkami:			
1) Odpisano z wartości ruchomości	7.828,20	7.828,20	15.656,40
2) Odpisano z wartości nieruchomości	4.674,45	4.838,10	9.512,55
Zysk (nadwyżka bilansowa)		220.884,03	220.884,03
	108.426,10	370.896,38	479.322,48

Podział zysków (nadwyżek bilansowych) osiągniętych przez zakład w 1939 roku.

	Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	Razem
1) Na pokrycie straty działu życiowego	103.641,02	—	103.641,02
2) Na kapitał zapasowy	4.114,98	105.249,17	109.364.15
3) Do przeniesienia na rok następny	2.244,00	5.634,86	7.878,86
	110.000,00	110.884,03	220.884,03

SEMPERIT, Polskie Zakłady Gumowe, Spółka Akcyjna—Kraków.

Bilans z dniem 31 grudnia 1929 r.

AKTYWA:	Zł.	PASYWA:	Zł.
Nieruchomości	719.534,45	Kapitał akcyjny	1,000.000,—
Maszyny, ruchomości, formy	418.250,—	Wierzyciele	2,585.518,37
Gotówka	11.120,93	Zysk za rok 1929	99.203,64
Akcje	999,86		
Dłużnicy	2,123.429,38		
Zapasy towar.	411.387,39		
	3,684.722,01		3,684.722,01

Rachunek Zysków i Strat z dniem 31 grudnia 1929 r.

WINIEN:	Zł.	MA:	Zł.
Koszty ogólne	1,114.352,72	Towary — zysk brutto	1,460.120,97
Podatki	149.109,99		
Amortyzacja	97.454,62		
Zysk za rok 1929	99.203,64		
616	1,460.120,97		1,460.120,97

Bilans z dniem 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA:	Zł.	PASYWA:		Zł.
Realności	747.200,—	Kapitał Akcyjny		1,000.000,—
Maszyny, Formy, Urządzenia	395.200,—	Fundusz rezerwowy		8.000,—
Kasa	6.652,22	Rezerwa podatkowa		40.000,—
Dłużnicy	75.197,35	Wierzyciele		306.256,68
Zapasy	224.848,48	Zyski:		
		Przenies. z r. 1929	51.203,64	
		Za rok 1930	43.637,73	94.841,37
	1,449.098,05			1,449.098,05

Rachunek Zysków i Strat z dniem 31 grudnia 1930 r.

WINIEN:		Zł.	MA:	Zł.
Koszty ogólne		69.447,39	Zysk z przeniesienia	51.203,64
Podatki		53.538,16	Towary — Brutto	257.090,52
Amortyzacje		90.467,24		
Zyski:				
Przenies. z r. 1929	51.203,64			
Za rok 1930	43.637,73	94.841,37		
616		308.294,16		308.294,16

BROWAR TORUŃSKI, Tow. Akc. w Toruniu.

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY:	Zł.	STAN BIERNY:	Zł.
Grunta	25.000,—	Kapitał akcyjny	100.000,—
Budynki	189.167,43	Fundusz amortyzacyjny	152.747,05
Maszyny	173.360,97	Wierzyciele	868.554,67
Beczki	44.968,24	Hipoteki	120.713,89
Tabor	56.254,47		
Utensylja	13.894,36		
Nieruchomość Rządz	35.000,—		
Urządzenie do napełn. butel.	86155,91		
Kasa	3.224,—		
Dłużnicy	89.194,73		
Weksle	10.266,60		
Udział w browarach	300.000,—		
Zapasy wedł. inwentury	164.595,55		
Konto przejściowe	996,50		
Rachunek zysków i strat	49.936,85		
	1.242.015,61		1.242.015,61

Rachunek zysków i strat na dzień 31 grudnia 1930 r.

WINIEN:	Zł.	MA:		Zł.
Przeniesienie strat z 1929 r.	48.484,52	Wpływy za piwo		725.261,58
Koszty handlowe	89.872,37	Dom Nowy Rynek 5		3.407,34
Koszty fabrykacyjne	573.839,64	Przenies. strat z 1929 r.	48.484,52	
Odsetki	25.043,32	Strata w roku 1930	1.452,33	49.936,85
Dyferencja kasowa	1.000,—			
Amortyzacje	40.365,92			
	778.605,77			778.605,77

Toruń, w czerwcu 1931 r.

ZARZĄD: (—) **Krogoll.** (—) **ppa. K. Janca.** RADA NADZORCZA: (—) **Arno Meyer.**

Powyższy bilans oraz rachunek zysków i strat zostały zatwierdzone przez Walne Zgromadzenie Akcjonarjuszów, odbyte w dniu 27-go czerwca 1931 r. 630

Kolej Elektryczna Łódzka, Spółka Akcyjna.

Bilans z dnia 31 grudnia 1930 r.

MAJĄTEK:	Zł.	ŹRÓDŁA:		Zł.
Place	916.722,24	Kapitał akcyjny		20.250.000,—
Budynki	3.967.181,28	Kapitał amortyzacyjny		3.098.000,—
Tory	9.748.167,20	Kapitał zasobowy		526.000,—
Sieć kabli podziemnych i przewodników jezdnych	3.363.583,77	Fundusz dyspozycyjny		276.000,—
Tabor	11.242.551,09	Fundusz odnowienia		276.000,—
Urządzenie elektrowni	2.462.124,95	Fundusz budowlany		276.000,—
Inwentarz techniczny	1.094.365,36	Dywidenda niepodniesiona		75.231,25
Inwentarz biurowy i gospodarczy	389.140,44	Depozyt członków Zarządu p/g § 18 Statutu		36.000,—
Zaprzęg, pojazdy i samochody	170.931,60	Depozyt papierów wartościowych		1.059.000,—
Umundurowanie	23.088,89	Kaucje służby ruchu		1.938,37
Magazyn	1.652.591,20	Wierzyciele		7.485.655,38
Kasa	52.623,98	Sumy przechodnie		76.580,73
Papiery wartościowe	57.988,—	Pozostałość zysku z r. 1929	1.496,71	
Akcje w depozycie członków Zarządu zg. z § 18 Statutu	36.000,—	Zysk za rok 1930	3.377.657,68	3.379.154,39
Papiery wartościowe w depozycie	1.059.000,—			
Dłużnicy	523.857,90			
Sumy przechodnie	55.642,22			
	36.815.560,12			36.815.560,12

Rachunek zysków i strat z dnia 31 grudnia 1930 r.

WINIEN:	Zł.	MA:	Zł.
Wydatki ogółem	12.084.163,97	Pozostałość zysku z roku 1929	1.496,71
Zysk za rok 1930 wraz z pozostałością z roku 1929	3.379.154,39	Wpływy ogółem	15.456.830,18
		Niepodniesiona dywidenda	4.991,47
	15.463.318,36		15.463.318,36

Powyższy bilans oraz rachunek zysków i strat zatwierdziło Walne Zgromadzenie Akcjonarjuszów w dniu 7 lipca 1931 r., na którem to Zgromadzeniu uchwalono rozdzielić zysk jak następuje:

Na kapitał amortyzacyjny (§ 26 umowy koncesyjnej)	818.000,—
„ kapitał zasobowy (§ 56 Statutu)	650.000,—
„ fundusz odnowienia (§ 21 umowy koncesyjnej	85.000,—
„ fundusz dyspozycyjny (§ 22 umowy koncesyjnej	85.000,—
„ wynagrodzenie Zarządu (§ 56 Statutu)	32.000,—
„ podatek dochodowy	695.200,—
„ 5% dywidendę t. j. po Zł. 30,— na akcję	1.012.500,—
do przeniesienia na rok 1931	1.454,39
razem	3.379.154,39

DYWIDENDA wynosi Zł. 30,— od każdej akcji wartości nominalnej Zł. 600,— i będzie wypłacana, poczynając od dnia 8 lipca 1931 r., przez Spółdzielczy Bank Przemysłowców Łódzkich w Łodzi, ul. Ewangelicka 15, na podstawie drugiego kuponu.

Wypłata dywidendy na podstawie świadectw ułamkowych, w odpowiednim stosunku, będzie dokonywana przez Kasę Kolei Elektrycznej Łódzkiej, Sp. Akc. w Łodzi, ul. Tramwajowa 6; w tym celu PP. Akcjonarjusze powinni przedstawić posiadane świadectwa oryginalne z wyszczególnieniem ich numerów w odpowiednich deklaracjach.

Zarazem zaznacza się, że — stosownie do § 60 Statutu Spółki — dywidenda, nie odebrana w ciągu 5 lat, przechodzi na własność Spółki. 658

Łowickie Zakłady Przemysłowe
CUKROWNIA I RAFINERJA „I R E N A"
Spółka Akcyjna.
Bilans na dzień 31 stycznia 1931 roku.

STAN CZYNNY: Terytorjum fabryczne zł. 41.920,50; Budynki fabryczne 857.802,03; Maszyny i aparaty: a) Cukrowni 1.479.210,89, b) Suszarni 265.754,83; Kolejka podjazdowa 388.534,58; Samochody i przybory 68.047,50; Narzędzia, utensylja i ruchomości 54.867,66; Wagi 76.535,—; Urządzenia Zewnętrzne 51.292,09; Żywy Inwentarz 1.170,—; Koszty organizacyjne 99.249,04; Gotówka: a) w kasie 20.909,77, b) w kasie fabrycznej 2.916,11, c) w bankach 47.820,10; Papiery publiczne 3.600,—; Weksle 5.300,; Magazyny: a) Cukier 3.016.769,63, b) Melas 20.000,—, c. Wytłoki świeże 2.916,30, d) Wytłoki suche 32.760,—, e) Magazyn efektów 168.494,34; Dłużnicy 151.118,33; Wypłaty tymczasowe 380,31; Plantatorzy 307.572,81; Dostawcy 6.121,74; Kaucje 1.930,79; Udział w Tow. Wzajemn. Ubezp. Cukrowni 3.704,—; Rachunek Zysków i Strat: Strata za ubiegłe lata 146.767,23, Strata za rok 1930/31 295.866,98; Razem zł. 7.619.332,56,—.

STAN BIERNY: Kapitał akcyjny 2.000.000,—; Fundusz amortyzacyjny 468.297,35; Henryk Rosenberg 1.069.724 97 gr.; Instytucje Kredytowe 285.339,97; Wierzyciele 2.242.523,39; Plantatorzy 172.954,58; Dostawcy 55.106,29; Wypłaty Tymczasowe 6.109,24; Akcepty: a) krótkoterminowe 819.640,97, b) długoterminowe 85.507,31; Redyskonto Weksli Plantatorskich 165.765,—; Kredyt Akcyzowy 248.363,49; Razem zł. 7.619.332,56.

Rachunek Zysków i Strat.

WINIEN: Strata za lata ubiegłe 146.767,23; Podatek obrotowy 76.131,77; Podatki rządowe i komunalne 12.612,14; Procenty i prowizje 328.740,53; Odpisano z r-ku Kosztów Organizacyjnych 24.812,25; Fundusz Amortyzacyjny 272.223 87 gr.; Razem zł. 861.287,79.

MA: Brutto — Zysk na Kampanję 418.653,58; Strata za lata ubiegłe 146.767,23; Strata za rok 1930/31 295.866,98; Razem zł. 861.287,79.

669

Zamkowe Zakłady Przemysłowe, S. A.—Cieszyn.

Bilans Netto za rok 1930.

STAN CZYNNY:		Zł
Nieruchomości	539.078,71	
Inwentarz żywy	23.686,79	
Inwentarz martwy	749.871,42	1.312.636,92
Kasa i waluty obce	7.760,16	
Banki	3.311,26	
Weksle obce	104.387,37	
Surowce, półfabrykaty i wyroby gotowe w browarze i fabryce likierów	718.981,70	
Papiery wartościowe	8.343,10	842.783,59
Należności u dłużników		1.150.787,53
Należności u dostawców		2.097,28
Udziały konsorcjalne		1.153,00
Pretensje żyrowe		606.088,95
Wydatki na rok 1931		8.033,75
		3.923.581,02

STAN BIERNY:		Zł.
Kapitał akcyjny	500.000,00	
Kapitały rezerwowe	761.155,52	
Pozostałość z czystego zysku r. 1929	71.114,53	
Czysty zysk r. 1930	150.181,00	1.482.451,05
Długi hipoteczne	234.922,00	
Banki	6.070,00	
Wierzyciele	1.006.345,05	
Zobowiązania żyrowe	606.088,95	1.853.426,00
Kapitały amortyzacyjne	575.076,17	
Papiery wartościowe własne zdeponowane	7.750,00	
Odsetki okresu przyszłego	4.877,80	587.703,97
		3.923.581,02

Gwarancje otrzymane	1.150.687,33
Gwarancje wydane	729.000,—
	1.879.687,33

Rachunek Strat i Zysków za rok 1930.

STRATY:		Zł.
Strata na dłużnikach	215.003,90	
Odsetki	2.531,63	
Amortyzacja	178.147,62	
Rata podatku majątkowego	117,07	
Podwyższenie zobowiązania beczkowego względem Państwowego Zarządu Lasów i Dóbr w Cieszynie	7.886,58	
Utrzymanie własnych nieruchomości	6.412,97	
Różne straty	2.837,24	412.937,01
Czysty zysk za rok 1930		150.181,00
		563.118,01

ZYSKI:		Zł.
Wpływ od spisanych na straty dłużników	11.851,19	
Dochód z nieruchomości	20.383,83	
Różne drobne zyski	22.609,89	54.844,91
Zysk z prowadzenia browaru	475.712,97	
Zysk z prowadzenia fabryki likierów i t. d.	32.560,13	508.273,10
		563.118,01

Na Walnem Zgromadzeniu akcjonarjuszów Spółki odbytem w dniu 30 maja r. 1931 zatwierdzono powyższy bilans i rachunek strat i zysków, a wykazany w bilansie zysk za rok operacyjny 1930 podzielono jak następuje:

na tantjemy i gratyfikacje dla dyrekcji i personelu	45.000,00
na 12% dywidendy	60.000,00
na cele społeczne	2.500,00
pozostałość zarezerwowano na podatek dochodowy	42.681,00
	150.181,00

667

Société Textile „La Czenstochovienne"

Société Anonyme, Roubaix.

Bilans Ogólny na dzień 31 grudnia 1930 r. we frankach francuskich.

AKTYWA: Koszty założenia, organizacji i fuzji 2,—. Nieruchomości 24.566.279,56. Podatki w toku reklamacji 670.280,—. Wyroby własne i materjały pomocnicze 46.287.455,01. Różni dłużnicy 49.117.205,36. Kasy (Roubaix, Częstochowa, Łódź) 316.311,70. Razem 120.957.533,63.

PASYWA: Kapitał zakładowy (140.000 akcyj po 250,— franków każda) 35.000.000,—. Fundusz amortyzacyjny, zapasowy i rezerwowy 19.132.952,83. Różni wierzyciele 64.374.580,80. Odsetki statutowe od akcyj 2.450.000,—. Razem 120.957.533,63.

Société Textile „La Czenstochovienne"

Towarzystwo Przędzalnicze „LA CZENSTOCHOVIENNE"

Francuska Spółka Akcyjna w Częstochowie.

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 r. z działalności w Polsce w złotych.

AKTYWA: Place 656.756,45. Budynki 2.756.100,04. Maszyny 7.852.655,25. Papiery wartościowe i udziały 295.139,85. Kasa 104.706,84. Weksle 1.904.026,04. Banki 84.758,80. Towary i surowce 13.670.026,84. Materjały pomocnicze 673.169,39. Odbiorcy 6.262.034,16. Różni dłużnicy 547.692,30. Strata 274.755,77. Razem 35.081.821,73.

PASYWA: Kapitał akcyjny 5.383.750,—. Fundusz Amortyzacyjny 2.506.718,60. Centrala w Roubaix 3.611.646 18 gr. Filiale Commerciale Française 1.500.600,34. Banki 8.183.972,51. Dostawcy 10.936.863,16. Różni Wierzyciele 2.958.270,94. Razem 35.081.821,73.

DEBET R-ku Strat i Zysków: Różne Wydatki administracyjne 2.718,60. Odsetki i prowizje bankowe 151.510,01. Odpisy z tytułu amortyzacji 665.000,—. Razem zł. 819.228,61.

CREDIT R-ku Strat i Zysków: Dywidenda od akcyj Banku Polskiego 40.000,—. Odsetki od obligacyj Pożyczki Kolejowej 2.717,60. Dochód netto z fabrykacji 501.755,24. Strata w r. 1930 274.755,77. Razem Zł. 819.228,61.

636

Królewsko-Hucka Gazownia, Tow. Akc.

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY:		Zł.	STAN BIERNY:		Zł.
Budynki gazowni i fabryki papy dachowej wraz z urządzeniem		2.766.036,41	Kapitał akcyjny		600.000,—
Auto ciężarowe i zaprzęgi		48.821,29	Ustawowy fundusz rezerwowy		64.631,12
Ruchomości		27.245,97	Fundusze odnowienia		497.723,20
Narzędzia		3.191,25	Wierzyciele		272.323,89
Zapas towarów i materjałów gazowni i fabryki papy dachowej		88.768,—	Niepodjęta dywidenda za r. 1929		22.305,—
Gotówka w kasie		8.317,12	Kaucje obce		39.203,90
Banki		4.762,07	Kapitał amortyzacyjny		1.480.981,13
Dłużnicy		56.226,63	Zysk:		
Kaucje własne		4.674,67	saldo z r. 1929	17.213,18	
Papiery wartościowe		837,50	za rok 1930	14.499,49	31.712,67
		3.008.880,91			3.008.880,91

Rachunek strat i zysków za czas od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 1930 r.

STRATY:	Zł.	ZYSKI:	Zł.
Koszty utrzymania gazowni	430.070,02	Sprzedaż gazu	492.766,67
Koszty utrzymania fabr. papy dach.	20.303,88	Produkty uboczne i instalacja	71.087,02
Odpisy amortyzacyjne	165.199,94	Opłaty za gazomierze i przybory gazowe	34.955,54
Zysk za rok 1930	14.499,49	Sprzedaż towarów fabryki papy dachowej	31.264,10
	630.073,33		630.073,33

RADA NADZORCZA:
podp. **Henryk Brahl.**

ZARZĄD:
podp. **Henryk Koplowitz,** podp. **inż. Bolesław Dalbor.**

Główny buchalter:
podp. **Leopold Pałasiński,** ppa.

Walne Zgromadzenie akcjonarjuszów w dniu 7 lipca 1931 r. powyższy bilans i rachunek strat i zysków zatwierdziło. Uchwalono 5-procentową dywidendę od nominalnej złotowej wartości akcji, którą począwszy od dn. 1 sierpnia 1931 r. wypłacać będzie Górnośląski Bank Dyskontowy (Oberschlesische Discontobank) T. A. Król. Huta, ul. Sobieskiego 1 za zwrotem odnośnych kuponów dywidendowych.

Królewska Huta, dnia 7 lipca 1931 r. 661

Angielska Spółka Akcyjna

Towarzystwo Akcyjne dla fabrykacji śrub i wyrobów kutych

Brevillier S-ka i A. Urban Synowie

USTROŃ (Śląsk Ciesz.).

Ogólny bilans majątku z dnia 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY:	austr. szyl.	austr. szyl.	STAN BIERNY:	austr. szyl.	austr. szyl.
Realności:			Kapitał akcyjny (96.000 akcyj po nom. à szyl. 150,—)		14,400.000,—
a) wartość gruntów	2,050.753,99		Fundusz rezerwowy (R. K. I.)		4,173.500,—
b) budynki mieszk. i gosp.	1,895.556,57		Rezerwa kapitału II		800.000,—
c) budynki fabryczne	2,808.636,80		Wierzyciele		7,244.566,45
d) gmach Centrali w Wiedniu	229.338,—	6,984.485,36	Niepodjęte dywidendy		7.366,25
Maszyny		2,320.536,99	Zysk per saldo:		
Siły wodne		500.000,—	przeniesienie z roku 1929	421.979,48	
Urządzenia fabryczne		574.728,32	zysk z roku 1930	290.192,23	712.171,71
Narzędzia i przybory		375.976,25			
Meble i inny inwentarz		432.499,99			
Zapasy:					
a) materjały	2,376.724,07				
b) towary	3,916.873,67	6,293.597,74			
Gotówka		203.330,33			
Dłużnicy		9,180.530,22			
Portfel wekslowy		313.565,47			
Papiery wart. i kaucje gotówk.		158.353,74			
		27.337.604,41			27.337.604,41

Ogólne konto Zysków i Strat z dnia 31 grudnia 1930 r.

WINIEN:	austr. szyl.	austr. szyl.	MA:	austr. szyl.
Reżja Centrali		1,390.408,85	Przeniesienie z roku 1929	421.979,48
Odsetki		208.455,14	Zysk brutto	3.869.740,64
Świadczenia socjalne		912.491,81		
Podatki		335.203,55		
Odpisania		732.989,06		
Zysk per saldo:				
przeniesienie z roku 1929	421.979,48			
czysty zysk w roku 1930	290.192,23	712.171,71		
		4,291.720,12		4.291.720,12

(Patrz str. 217).

Specjalny Bilans dla Polski z dnia 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY:	Zł.	Zł.
Realności:		
a) wartość gruntów	768.776,66	
b) budynki mieszk. i gosp.	1,183.100,—	
c) budynki fabryczne	851.848,—	2,803.724,66
Maszyny		1,258.569,—
Siły wodne		373.176,47
Urządzenia fabryczne		261.845,—
Meble i inny inwentarz		180.135,—
Narzędzia i przybory		41.003,12
Zapasy:		
a) materjały	363.075,71	
b) towary	657.862,35	1,020.938,06
Gotówka		22.578,21
Dłużnicy		2,254.849,60
Portfel wekslowy		172.221,10
Papiery wartość. i kaucje got.		38.797,31
		8,427.837,53

STAN BIERNY:	Zł.
Kapitał inwestycyjny	3,925.297,37
Wierzyciele	4,413.029,64
Zysk w roku 1930	89.510,52
	8,427.837,53

Specjalne konto Zysków i Strat dla Polski z dnia 31 grudnia 1930 r.

WINIEN:	Zł.	Zł.
Reżja centralna		961.929,15
Odsetki		63.202,42
Swiadczenia socjalne		192.477,59
Podatki:		
podatek dochodowy	35.831,03	
różne podatki	43.801,24	79.632,27
Odpisania		332.561,20
Zysk per saldo		89.510,52
		1,719.313,15

MA:	Zł.
Zysk brutto	1,719.313,15
	1,719.313,15

Użycie czystego zysku za rok 1930:

	austr. szyl.
Czysty zysk w/g bilansu	290.192,23
Zasilenie funduszu rezerwowego	15.000,—
pozostaje	275.192,23
Z tego na cele ubezpieczenia na starość i nieudolność naszych urzędników i robotników	20.000,—
z pozostałych	255.192,23
z doliczeniem przeniesienia z roku 1929	421.979,48
	677.171,71
dywidendy dla akcjonarjuszów po à sz. 4,50 od akcji	432.000,—
pozostałą zaś resztę austr. szyl.	245.171,71

do przeniesienia na nowy rachunek.

666

Przemysłowo-Handlowe Zakłady Chemiczne LUDWIK SPIESS i SYN, Spółka Akcyjna.

Bilans za 1930 rok.

STAN CZYNNY:	Zł.	Zł.
Nieruchomości i ruchomości:		
Place i budynki	8.176.383,09	
Maszyny, aparaty i urządzenia	2.658.936,01	10.835.319,10
Środki obrotowe:		
Gotówka w kasie i bankach	335.937,89	
Waluty obce	12.611,36	
Papiery procentowe, akcje i udziały	929.362,—	
Dłużnicy	3.238.115,41	
Towary	3.532.828,12	
Zaliczenia kolejowe i pocztowe	8.207,51	
Weksle w portfelu	213.975,46	8.271.037,75
Kaucje		45.800,—
Sumy przechodnie		20.013,20
		19.172.170,05

STAN BIERNY:	Zł.	Zł.
Kapitał akcyjny		9.000.000,—
„ zapasowy	847.374,39	
„ amortyzacyjny	1.551.432,65	
„ specjalny rezerwowy	1.031.493,71	3.430.300,75
Wierzyciele		5.102.893,09
Dywidenda nieodebrana		138.310,48
Obligacje długoterminowe		1.016.736,—
Kaucje		45.800,—
Zysk		438.129,73
		19.172.170,05

Rachunek zysków i strat za 1930 rok.

DEBET:	Zł.
Koszty ogólne	2.652.446,60
Podatki i opłaty	462.966,89
Swiadczenia socjalne	160.510,19
Strata na odbiorcach towarów aptecznych	56.450,76
Strata na odbiorcach nawozów sztucznych	293.082,46
Zysk	438.129,73
	4.063.586,63

KREDYT:	Zł.
Zysk brutto ze sprzedaży towarów	4.049.667,56
Odzyskane salda	13.919,07
	4.063.586,63

681

Bilans surowy Banku Amerykańskiego w Polsce, Spółka Akcyjna

Na dzień 30 czerwca 1931.

STAN BIERNY:		Zł
1. Kasa i sumy do dyspozycji w Banku Polskim, P. K. O. i B-ku Gosp. Krajowego		7.936.775.28
2. Waluty zagraniczne		634.659.05
3. Papiery wartościowe własne:		
a) pożyczki państwowe		1.438.277.40
4. Udziały i akcje w przedsiębiorstwach konsorc.		25.500.—
5. Banki krajowe		3.947.100.53
6. Banki zagraniczne		16.060.512.64
7. Weksle zdyskontowane		26.210.538.99
8. Rachunki bieżące (salda debetowe):		
a) zabezpieczone	5.631.849.16	
b) niezabezpieczone	361.128.32	5.992.977.48
9. Pożyczki terminowe		1.017.402.70
10. Nieruchomości		951.012.37
11. Różne rachunki		663.442.31
12. Koszty handlowe		887.180.02
		65.765.378.77
13. Dłużnicy z tytułu gwarancji		469.229.29
14. Inkaso		3.345.100.19
683		69.579.708.25

STAN CZYNNY:		Zł
1. Kapitały własne:		
a) zakładowy	10.000.000.—	
b) zapasowy	2.875.132.45	12.875.132.45
2. Wkłady:		
a) terminowe	12.284.511.91	
b) à Vista	26.279.287.36	38.563.799.27
3. Rachunki bieżące (salda kredytowe		1.956.013.15
4. Zobowiązania inkasowe		4.131.75
5. Redyskonto weksli		4.382.904.50
6. Banki krajowe		1.201.858.69
7. Banki zagraniczne		547.796.36
8. Wierzyciele hipoteczni		250.974.94
9. Różne rachunki		3.128.435.50
10. Procenty, prowizje i różnice kursowe		2.854.332.16
		65.765.378.77
11. Gwarancje		469.229.29
12. Różni za inkaso		3.345.100.19
		69.579.708.25

Spółki z ogr. odp. „ELECTROLUX" w Warszawie.

Bilans na 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA:	Zł.	Zł.
Kasa	5.253,12	
Banki	14.637,61	
P. K. O.	2.178,50	
Oddziały	8.320,40	
Akwizytorzy	47.579,69	
Towary na składzie konsygn.	421.145,80	
Towary Własne	90.201,13	
Inkaso weksli	76.096,80	
Odbiorcy	1.570.122,89	
Weksle	382.185,35	
Weksle protestowane	37.251,18	
Dłużnicy Wątpliwi	10.428,72	
Rescontro (Dłużnicy i Wierzyc.	185.305,30	
Przypadające należności	29.889,47	
Sumy przechodnie	30.607,78	
Koszty do podziału	4.509,06	
Inwentarz	182.854,19	3.098.566,99
Straty		736.538,82
		3.835.105,81

PASYWA:	Zł.	Zł.
Kapitał		500.000,—
Banki	20.722,75	
Akcepty	27.500,—	
Rescontro (Dłużnicy i wierzyc.)	3.224.434,02	
Przypadające należności	21.065,48	
Sumy przehcodnie	30.433,27	
Rezerwa amortyzacji inwentarza	10.950,29	3.335.105,81
		3.835.105,81

Rachunek Strat i Zysków za 1930 rok.

DEBET:		
Koszty Handlowe	1.932.384.52	
Różnica kursu, strata	5.928.08	
Strata na Odbiorach	25.206.14	
Niezwróc. zaliczki pobrane przez akwizytorów	49.213.19	
Strata na towarach Własnych	12.303.63	
Strata na 2 samochodach	16.950.—	
Amortyzacja Inwentarza 5%	10.950,29	2.052.935,85
675		2.052.935.85

CREDIT:		
Dochód Brutto ze sprzedaży	1.276.759.17	
Dochód z Instalacji i Reparacji	23.832.54	
Odzyskane od Odbiorców	10.906.37	
Różne	4.898.95	1.316.397.03
Strata		736.538.82
		2.052.935.85

BILANS

Towarzystwa Handlowego „SOLE POTASOWE"

Sp. z o. o. w Warszawie

na dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY: Gotówka zł. 271.03; Dłużnicy zł. 47.815.45; Kaucje zł. 20.000.—; Sumy przechodnie zł. 1.741.42; Inwentarz zł. 15.384.—; Strata zł. 16.473.21; Razem zł. 101.685.11.

STAN BIERNY: Kapitał zakładowy zł. 100.000.—; Wierzyciele zł. 53.88; Sumy przechodnie zł. 1.631.23; Razem zł. 101.685.11.

Rachunek Zysków i Strat za rok 1930.

Koszty handlowe zł. 76.183.61; Podatki zł. 6.151.15; Amortyzacja ruchomości zł. 757.34; Razem zł. 83.092.10.

Prowizje zł. 64.204.40; Procenty zł. 2.414.49; Strata zł. 16.473.21; Razem zł. 83.092.10. 682

Goleszowska Fabryka Portland-Cementu S. A.

Bilans za rok 1930.

AKTYWA:	Zł.	Zł.	Zł.
Konto nieruchomości:			
a) Grunta i budynki	2,147.610,18		
Przyrost w roku 1930 . . .	59.109,52	2,206.719,70	
b) Zakłady fabryczne . . .	2,095.752,05		
Przyrost w roku 1930 . . .	54.373,37		
	2,150.125,42		
Rozchód w roku 1930 . . .	586,93	2,149.538,49	4,356.258,19
Konto maszyn i przyrządów:			
a) Maszyny i przyrządy . . .	6,785.514,98		
Przyrost w roku 1930 . . .	3,448.038,84		
	10,233.553,82		
Rozchód w roku 1930 . . .	6.468,55	10,227.085,27	
b) Zaprząg . .	247.997,97		
Przyrost w roku 1930 . . .	1.500,—	249.497,97	10,476.583,24
Konto papierów wartościowych			691,320,91
Konto czekowe			9.726,30
Konto weksli . . .			120.670,—
Konto-Korent:			
Dłużnicy			540.973,72
Zapasy towarów i materjałów .			3,302.711,47
			19,498.243,83

PASYWA:	Zł.	Zł.
Kapitał akcyjny (30.000 szt. akcyj à Zł. 100.—)		3.000.000.—
Fundusz rezerwowy . . .		366.709.61
Specjalne konto rezerw I . .		420.000.—
Specjalne konto rezerw II . .		250.000.—
Fundusz rezerwowy na podatek majątkowy		47.874.87
Fundusz na zapomogi . . .		35.000.—
Konto dywidend:		
niepobrane dywidendy za r. 1927	380.—	
niepobrane dywidendy za r. 1928	1.215.—	
niepobrane dywidendy za r. 1929	1.215.—	2.810.—
Fundusz amortyzacyjny:		
z dniem 1. I. 1930 . . .	1,854.916.33	
przyrost w roku 1930 . . .	667.216.62	2,522.132.95
Konto-Korent:		
Wierzyciele		12,658.555.94
Rachunek Zysków i strat:		
Zysk przeniesiony z roku 1929	42.649.03	
Zysk z roku 1930	152.511.43	195.160.46
		19,498.243.83

Rachunek Zysków i Strat w dniu 31 grudnia 1930.

DEBET:	Zł.	Zł.
Konto funduszu amortyzacyjnego .		667.216.62
Konto kosztów Zarządu . . .		491.139.01
Konto podatkowe		379.912.65
Konto odsetek		936.237.75
Konto zysków i strat:		
Zysk przeniesiony z roku 1929	42.649.03	
Zysk za rok 1930	152.511.43	195.160.46
		2,669.666.49

KREDYT:	Zł.
Saldo przeniesione z roku 1929 .	42.649.03
Zysk przedsiębiorstwa . . .	2,627.017.46
	2,669.666.49

Goleszów, dnia 23. czerwca 1931.

p. p. **Carlsson** m. p. p. p. **Jeziorski** m. p.

Sprawdzono i stwierdzono zgodność z należycie i po kupiecku prowadzonemi księgami handlowemi.

Komisja rewizyjna:

Zygmunt Pollak m. p.

R. Springer m. p. **Franciszek Utitz m. p.**

674

BILANS

Towarzystwa Zakład Leczniczy „NAŁĘCZÓW"

Spółka Akcyjna

na dzień 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA: Nieruchomości zł. 981.813. gr. 55; Ruchomości zł. 172.249 gr. 26; Kasa Główna zł. 917 gr. 74; Kasa Zakładu zł. 4.029 gr. 26; Magazyn zł. 39.866 gr. 77 Budowa kolejki i szosy zł. 40.942 gr. 08; Inwestycje zł. 45.319 gr. 65; Dłużnicy zł. 10.763 gr. 12; Razem zł. 1.295.901 gr. 43.

PASYWA: Kapitał Zakładowy zł. 460.000.—; Kapitał Zapasowy zł. 119.500.—; Specjalna Rezerwa 86.000.—; Kapitał Amortyzacyjny zł. 21.000.—; Wierzyciele Hipoteczni zł. 145.731.84; Wierzyciele zł. 129.758.50; Dywidenda zł. 9.109.76; Weksle wydane zł. 322.911.97; Straty i Zyski zł. 1.889.36; Razem zł. 1.295.901.43.

Rachunek Zysków i Strat.

Rozchody Eksploatacji zł 479.710.14; Zysk zł. 1.889.36 Razem zł. 481.599.50.

Pozostałość zysku z r. 1928/29 zł. 967.81; Dochody Eksploatacji zł. 480.631.69, Razem zł. 481.599.50.

676

Fabryka Narzędzi do Obróbki Metali

Józef Dziewulski i S-ka w Warszawie

Spółka Akcyjna

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY: Place i Budynki 53.324,30. Maszyny i Urządzenia 82.518,90. Ruchomości i Narzędzia 22.895,13. Kasa i Banki 1.657,46. Papiery procentowe 216,28. Towary i Materjały 61.171,84. Dłużnicy 14.312,54. Przerachowanie hipoteczne 6.760,62. Straty 12.569,65. Razem zł. 255.426,72.

STAN BIERNY: Kapitał Zakładowy 150.000,00. Kapitał zapasowy i amortyzacyjny 31.725,95. Wierzyciele 73.700,77. Razem zł. 255.426,72.

Rachunek Zysków i Strat:

WINIEN: Koszty ogólne 39.046.39. Podatki 5.144,80. Razem zł. 44.191,19.

MA: Dochód brutto 27.321,54. Różne 4.300,00. Straty 12.569,65. Razem zł. 44.191,19.

678

Spółka Akcyjna Towarzystwo Przemysłu Włóknistego

Zarząd w Paryżu.

Société Anonyme l'Industrie Textile — Siège Social Paris.

Bilans na dzień 31-go grudnia 1930.

STAN CZYNNY:	Frs.	Frs.
Nieruchomości & Ruchomości:		
Plac zabudowany	324.517.—	
Plac niezabudowany	303.801.80	
Budynki fabryczne & mieszkalne	6.402.948.51	
Skład. Biuro & Dom w Łodzi	271.190.78	
Maszyny & Narzędzia techniczne	6.786.804.20	
Maszyny (Inwestycje 1930 r.)	1.781.410.91	
Centrala Elektryczna w budowie	5.907.351.10	21.778.024.30
Asygnaty Skarbu Francuskiego		12.506.400.—
Należności gotówkowe & Banki		5.457.036.34
Portfel		8.367.987.06
Debitorzy & Kredytorzy (Saldo)		34.112.000.94
Remanent Surowców & Fabrykatów		24.050.838.83
Materjały Pomocnicze		3.318.527.95
	Fr. Fr.	109.590.815.42

STAN BIERNY:		
Kapitał Zakładowy		36.000.000.—
Fundusze Rezerwowe		
Ustawowa Rezerwa	1.195.398.05	
Specjalna Rezerwa	1.250.000.—	2.445.398.05
Premja Emisyjna		16.334.153.10
Fundusz mający służyć jako rekompensata za poniesione straty za rekwizycje podczas wojny		34.274.433.27
Akcepty		11.700.000.—
Sumy przechodnie		7.916.488.71
Rachunek Zysków & Strat		920.342.29
	Fr. Fr.	109.590.815.42

Bilans Francuskiej Spółki Akcyjnej „Tow. Akc. Przemysłu Włóknistego w Częstochowie

na dz. 31 grudnia 1930 roku.

STAN CZYNNY:			Zł.
Budynki mieszkalne		1.040.733,47	
Budynki fabryczne & gospodarcze		3.237.138,43	
Dom i Skład w Łodzi		110.984,—	
Grunty		127.996,40	4.516.852,30
Urządzenia techniczne & maszyny		5.625.202,07	
Iwestycje z roku 1930 (maszyny)		623.961,79	6.249.163,86
Centrala Elektryczna (w budowie):			
a) Wydatkowano w roku 1929		406.830,67	
b) Wydatkowano w roku 1930		1.663.005,99	2.069.836,66
Podatek Majątkowy (do umorzenia)			218.361,52
Kasy		65.345,91	
Portfele Wekslowe		2.390.455,98	
Papiery Wartościowe		483.034,76	
Debitorzy:			
a) różni	7.171.128,58		
b) odbiorcy krajowi & zagraniczni	10.100.516,77	17.271.645,35	
Remanent surowców, półfabrykatów i gotowych wyrobów	10.408.193,21		
Materjały Pomocnicze	1.162.356,55	11.570.549,76	31.781.031,76
Kaucje			1.194.98
R-k Zysków i Strat			1.939.652,12
			46.776.093,20

STAN BIERNY:	Zł.	Zł.
Kapitał	5.000.000.—	
Kapitał Amortyzacyjny	4.245.236.50	
Nadwyżka Bilansowa	2.600.342.31	
Wątpliwe Należności	199.032.33	12.044.611.14
Weksle do Zapłacenia (Akcepty)	385.000.—	
Zarząd w Paryżu	29.765.729.46	
Kredytorzy	4.167.570.01	
Sumy Przechodnie	406.084.31	34.724.383.78
Różne Pasywa		7.098.28
		46.776.093.20

Rachunek Zysków i Strat za rok 1930.

Straty z rachunków towarów surowych & gotowych	2.488.252.20	
Podatki niepotrącalne	19.591.81	
10% Amortyzacji Podatku Majątkowego	31.453.68	
Straty na dłużnikach	54.913.08	2.554.210.77
		2.554.210.77

Zysk z fabrykacji za rok 1930	4.364.08	
Dyskonty & Procenty	610.194.57	614.558.65
Saldo Strat — do przelania n/rk Centrali		1.939.652.12
		2.554.210.77

670

Bilans F-my „SOSNA POLSKA“ Sp. Akc. na dzień 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA:

	Zł.	Zł.
Kasa Warszawa	799,11	
Kasa Bydgoszcz	4.971.06	5.770.17
Kontokurrenta		252.584,23
Nieruchomości		496.500.—
Straty i Zyski		30.044.39
		784.898.79

PASYWA:

	Zł.
Kapitał Akcyjny	200.000.—
Kapitał Zapasowy	100.000.—
Długi Hipoteczne	346.500.—
Rezerwa Podatkowa	4.000.—
Amortyzacja	121.845.—
Zysk	12.553.79
	784.898.79

Rachunek Strat i Zysków.

DEBET:

Koszta Handlowe	105.678.60
Robocizna	247.666.10
Procenty	20.671.53
Zwózka	10.286.30
Podatki	21.514.63
Djety	4.620.—
Ekspedycja Surowca	4.606.70
Zyska (saldo)	12.553.79
	427.597.65

KREDYT:

Tartak	414.392.—
Szalówki	8.091.12
Trociny	5.114.53
677	427.597.65

Towarzystwo Przemysłu Rybnego BLOOMFIELD'S, Sp. Akc. Warszawa.

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA:

	Zł
Gotówka w kasie, bankach i P. K. O.	50.305,52
Towary	149.699,62
Dłużnicy	123.349,84
Weksle	63.063,28
Urządzenia mniej amortyzacja	2.557,68
Sumy przechodnie	3.510,—
Plac na Marymoncie (kaucja)	8.891,75
Strata od 1.VIII. 1928 do 31.XII. 1929	20.826,17
Strata za 1930 r.	13.621,11
	435.824,97

PASYWA:

	Zł
Kapitał akcyjny	250.000,—
Wierzyciele	185.042,52
Sumy przechodnie	782,45
	435.824,97

Rachunek Zysków i Strat za 1930 r.

WINIEN:

	Zł
Cło i Przewóz	335.580,96
Koszty	197.948,—
Podatki	20.679,67
Amortyzacja	7.584,14
Odpisy	5.485,38
	567.278,15

MA:

	Zł
Zysk brutto	553.657,04
Strata za 1930 r.	13.621,11
649	567.278,15

Towarzystwo Zakładów Metalowych B. HANTKE W WARSZAWIE

Spółka Akcyjna.

Bilans na dzień 30 czerwca 1930 roku.

STAN CZYNNY: Grunta 1.879.538,22; Budynki fabryczne i domy mieszkalne 5.327.472,56; Koleje 712.422,31; Maszyny i urządzenia fabryczne 13.335.576,67; Nadania i prawa górnicze 1.083.762,47; Instalacje w budowie 920.688,11; Ruchomości 982.597,15; Nieruchomości i ruchomości w dzierżawie 771.670,62; Wyroby własne, materjały surowe i pomocnicze 7.790.119,80; Kasa 25.730,72; Papiery wartościowe i udziały 348.260,72; Weksle 276.193,15; Banki 284.014,89; Dłużnicy różni 3.749,289,26; Sumy przechodnie 663.443,22; Obligacje Tow. Kredyt. Przemysłu Polskiego Ł. 120.000 w depozycie = 5.204.400,—; Strata 1.607.239,29. Razem zł. 44.962.419,16.

Różni za udzielone im gwarancje 11.297.132,50; Depozyty 714.703,43.

STAN BIERNY: Kapitał zakładowy 10.000.000,—; Kapitał zapasowy 387.939,44; Kapitał amortyzacyjny 5.078.651 27 gr.; Kapitał rezerwowy i specjalny 2.494.123,55; Odbiorcy 718.966,43; Dostawcy 1.841.749,12; Różni wierzyciele 4.205.813,56; Banki 56.046,20; Akcepty 13.670,077,57; Robocizna 392.538,90; Sumy przechodnie 140.442,50; Tow. Kredytowe Przem. Pol. Ł. 120.000,— = 5.204.400,—; Min. Przemysłu i Handlu za ruchomości i nieruchomości w dzierżawie 771.670,62. Razem zł. 44.962.419,16.

Wydane gwarancje 11.297.132,50; Depozyty 714.703,43.

Rachunek Zysków i Strat.

WINIEN: Świadczenia socjalne 516.378,84; Procenty i prowizje bankowe 2.053.448,28; Pensje Dyrekcji i urzędników Warszawskiej Fabryki, huty „Częstochowa“, Kopalń i Huty „Blachownia“ 978.998,89; Wynagrodzenie Zarządu i Komisj Rewizyjnej 8.485,—; Koszty handlowe 624.737,22; Różnice kursowe 20.441,80. Razem zł. 4.202.490,03

MA: Przewyżka 2.595.250,74; Strata 1.607.239,29. Razem zł. 4.202.490,03. 66

Bilans Spółki Akcyjnej Zakłady Chemiczne „GRODZISK“ na dzień 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA: Kasa: Gotówką i papiery wartościowe 23.964.34. Banki 62.379.79. Weksle i Rachunki Otwarte: Weksle w portfelu 25.681.89. Dłużnicy 1.848.059.52. Remanenty: Towary gotowe i półfabrykaty 659.957.61. Surowce, materj. pom. i opakowan. 487.422.57. Nieruchomości: Grunta 405.942.36. Budynki 1.426.957.62. Bocznice kolejowe 44.002.38. Ruchomości: Inwestycje Hajnówki 1.653.040.11. Maszyny, apar. i urz. techn. 1.346.542.07. Tabor transport. kolej. 257.860.57. Inne ruchomości i narzędzia 116.609.49. Inne Rachunki: Akcje i Udziały 270.536.95. Koszty organiz. działu prof. Suidy 101.544.84. Sumy Przechodnie 19.669.58. Strata za rok 1930 1.610.381.17. Suma Bilansowa 10.360.552.86

PASYWA: Długi krótkoterminowe: Akcepty 1.010.702.02. Wierzyciele 2.940.017.54. Banki 1.814.098.27. Dywidenda niepodjęta 321.01. Kapitały własne: Kapitał akcyjny 3.250.000. Fundusz rezerwowy 542.868.33. Sumy amortyzacyjne 730.312.65. Inne Rachunki: Rezerwa na wątpliw. dłużn. 30.000.—. Sumy Przechodnie 42.233.04. Suma Bilansowa 10.360.552.86.

Rachunek Zysków i Strat za rok 1930.

Koszty Sprzedaży: a) podatek obrotowy i akcyza 351.490.38; b) prowizje, bonif., przewozy i t. p. 956.237.61; Koszty Fabrykacji: a) koszty ruchu 4.469.031.66; b) świadczenia i podatki 117.825.19; Koszty Ogólno-Administracyjne: a) podatki, świadczenia społ. 36.911.58; b) pensje i koszty handl. 340.388.76; Procenty i koszty dyskontowe 418.676.07, Różnice kursowe 2.393.95; Straty na odbiorcach 139.673.42, Straty na udziałach 207.500.—; Amortyzacja za rok 1930—253.402.78; Rezerwa na niepewne zadłużenia i wątpliwe należności 101.458.41. Ogółem 7.394.989.81.

Sprzedaż 1930 r. — 5.865.979.76, mniej różnica remanentu — 101.049.04 = 5.764.930.72; Zysk z akcyj 18.404.90; Dochody inne 1.273.02; Strata za rok 1930 — 1.610.381.17; Ogółem 7.394.989.81. 680

Spółka Akcyjna Wyrobów Bawełnianych I. K. POZNAŃSKIEGO w Łodzi.

Bilans po dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY:	Zł.	Zł.
Grunta i place	1.603.954,40	
Budynki	15.903.259,09	
Maszyny	23.118.180,72	
Ruchomości, urządzenia i tabor przewozowy	1.371.926,54	41.997.320,75
Nowe inwestycje		10.636.859,96
		52.634.180,71
Remanenty:		
Skład bawełny	597.046,36	
Przędzalnia	793.461,10	
Skład przędzy	1.277.766,38	
Tkalnia	1.059.390,47	
Farb. Druk i Wyk.	4.027.803,19	
Gotowy towar	7.964.982,22	15.720.449,72
Materjały, węgiel i drzewo		3.415.091,97
		19.135.541,69
Kasa		121.412,06
Weksle		175.204,22
Papiery wartościowe		45.749,61
		342.365,89
Banki		2.414.397,66
Inni dłużnicy		14.352.777,06
		16.767.174,72
Spłata amortyz. poż. hipot. w list. zastawnych		132.080,34
Strata		2.875.986,42
		91.887.329,77
Listy zastawne w depozycie		5.183.340,80
Różni za wydane gwarancje		18.000,—
Otrzymane gwarancje		100.000,—
		5.301.340,80
		97.188.670,57

STAN BIERNY:	Zł.	Zł.
Kapitał zakładowy	31.250.000,—	
Kapitał zapasowy	1.450.036,01	
Kapitał amortyzacyjny	4.731.121,22	
Fundusz rezerwowy na długi przedwojenne jeszcze nie zwaloryzowane	333.000,—	
Pozostałość nadwyżki z przerach. bilansu brutto na 1.7. 1928	11.803.201,04	49.567.358,27
Zebezp. hipot. listów zastawnych		3.855.456,20
Niepodniesiona dywidenda		329,97
Banki	11.083.049,05	
Inni wierzyciele	27.381.136,28	38.464.185,33
		91.887.329,77
Zabezp. hipot. poż. w list. zastawnych	5.183.340,80	
Wydane akcepty gwarancyjne	18.000,—	
Różni za wydane nam gwarancje	100.000,—	5.301.340,80
		97.188.670,57

Rachunek Strat i Zysków za 1930 r.

WINIEN:	Zł.	Zł.
Strata z 1929 r.		1.081.405,83
Koszty handlowe	2.611.603,60	
Podatki	1.040.475,31	
Procenty	3.016.620,13	
Prowizje	634.198,62	
Straty na dłużnikach	820.667,86	
Różnice kursowe	133.988,19	8.257.553,71
693		9.338.959,54

MA:	Zł.
Przeniesienie z r-ku. Pozostałość nadwyżki z przerachowania bilansu brutto na 1.7. 1928	1.081.405,83
Zysk brutto	5.381.567,29
Strata	2.875.986,42
	9.338.959,54

Francuska Spółka Akcyjna

Towarzystwo Bezimienne Kopalń Węgla „CZELADŹ" w Piaskach k/Sosnowca

Siedziba Zarządu: Paryż—76. Rue de la Victoire.

Bilans działalności w Polsce na dzień 31 grudnia 1930 roku.

AKTYWA:	Zł.
Urządzenie Kopalni:	
Nieruchomości	23.739.400,33
Ruchomości	12.863.741,54
Towary	1.937.741,83
Dział handlowy: Dłużnicy różni	2.265.914,22
Gotówka w Polsce	772.268,73
Udziały	422.031,48
Różne	262.824,36
Podatek majątkowy	1.112.080,94
Razem aktywa	43.376.003,43

PASYWA:	Zł.
Kapitał przeznaczony na działalność w Polsce	13.173.225,00
Rezerwa ustawowa	767.472,78
Amortyzacja ogólna	13.507.071,23
Kapitał rezerwowy z przerachowania aktywów na 1 lipca 1929 r.	6.762.000,00
Wierzyciele	7.626.458,98
Weksle do zapłacenia	52.000,00
Sumy przechodnie	418.459,61
Opłaty stemplowe od rachunków za węgiel	3.719,82
Zyski i straty	1.065.596,01
Razem pasywa	43.376.003,43

Rachunek Zysków i Strat działalności w Polsce na dzień 31 grudnia 1930 roku.

DEBET:	Zł.
Eksploatacja	9.278.102,37
Koszty ogólne	2.577.509,50
Procenty	368.021,96
Różnica kursu	21.624,66
Saldo: Zysk za rok 1930	1.065.596,01
695	13.310.854,50

KREDYT:	Zł.
Sprzedaż węgla	13.265.060,21
Zyski z posiadłości gruntowych	45.794,29
	13.310.854,50

Bilans Lubelskiego Syndykatu Rolniczego Spółki Akcyjnej

w dniu 31.12.1930 roku,

zatwierdzony przez Walne Zgromadzenie Akcjonarjuszów w dniu 23 maja 1931 roku.

STAN CZYNNY:	Zł.	Zł.
Nieruchomości	2.923.651,55	
Budowle na gruntach dzierżawnych	238.250,66	3.161.902,21
Ruchomości	153.820,36	
Inwentarz żywy	12.265,—	166.085,36
Udziały, Papiery %% i akcje		139.997,49
Lubelska Spółdzielnia Rolnicza r-k dzierżawny		7.887.447,61
Różni za weskle zdyskontowane w 1914/15 roku		39.303,03
Różni za Papiery %% w zastawie		1.500,—
Korespondenci:		
Tow. Przem.-Handl. K. Czaplicki i S-ka, Zamość		300.000,—
Należności zabezpieczone hipotecznie:		
Sp. Akc. „Ziemianin" w Zamościu — pozostałość długu z 1926 r.		71.082,43
Lub. Spółdzielnia Roln. — za akcepty specjalnych kredytów		235.000,—
Strata netto		808.474,38
		12.810.792,51

STAN BIERNY:	Zł.	Zł.
Kapitał Akcyjny		1.200.000,—
Kapitał Zasobowy		473.846.69
Specjalna rezerwa do dyspozycji Walnego Zgromadzenia		400.000,—
Kapitał Amortyzacyjny:		
Nieruchomości	601.438,41	
Budowli na gruntach dzierżawnych	110.938,04	
Ruchomości	90.210,20	
Inwentarza żywego	10.040,—	812.626,65
Pożyczki hipoteczne		8.490,72
Sumy przechodnie		2.900,—
Lubelska Spółdzielnia Rolnicza r-k dzierżawny		8.520.047,56
Lubelska Spółdzielnia Rolnicza r-k bieżący		1.011.988,29
Banki za weksle zdyskontowane w 1914/15 r.		39.303,03
Papiery %% w zastawie		1.500,—
Korespondenci:		
Sąd Okręgowy w Zamościu r-k w Kasie Skarbowej		21.376,78
Akcepty specjalnych kredytów		235.000,—
Bonifikata B. G. Kr. od dawnych zadłużeń w Kooperacji Rolnej — pozostałość		83.712,79
		12.810.792,51
Gwarancje żyrowe na akceptach i wekslach dla Lubelskiej Spółdzielni Rolniczej		2.810.695,14

Rachunek Strat i Zysków za 1930 rok.

STRATY	Zł.	Zł.
Koszty Handlowe		16.635,22
Składki ubezpieczeniowe		391,75
Wynagrodzenie i przejazdy Komisarza		3.080,32
Odpisane należności		7.743,30
Podatki		24,65
Żetonowe Członków Rady i Komisji Rewizyjnej		3.150,—
Strata na sprzedanych urządzeniach, ruchomościach i zniszcz. ruchomości		16.083,63
Ofiary		25,—
Amortyzacja		73.820,14
Przeniesione z Lubelskiej Spółdzielni Rolniczej — stosownie do uchwały Rady Zarządzającej:		
część %% od dawnych zadłużeń	381.823,55	
część kosztów ogólnych	295.398,88	
Pobory członków Dyrekcji Lubelsk. Syndykatu Rolniczego	64.477,74	741.700,17
Różne		34.928,85
		897.583,03

ZYSKI	Zł.	Zł.
Lubelska Spółdzielnia Rolnicza za lokal	72.000,—	
Opolska Spółdzielnia Rolnicza za dzierżawę nieruchomości	5.614,45	
Odzyskane należności	6.331,99	
Odpisana amortyzacja na sprzedanych ruchomościach i inwentarzu żywym	5.028,70	
Zysk na sprzedanym inwentarzu żywym	50,—	
Procenty	31,51	
Za dzierżawę placu w Biłgoraju	35,—	
Różne	17,—	89.108,65
Strata netto		808.474,38
		897.583,03

Walne Zgromadzenie Akcjonarjuszów postanowiła pokryć straty w następujący sposób: ze Specjalnej Rezerwy do dyspozycji Walnego Zgromadzenia zł. 400.000 z pozostałości bonifikaty B. G. K. zł. 83.712,79 pozostałe zł. 324.761,59 z Kapitału Zasobowego. 691

Zakłady Przemysłowe Drzewne i Metalurgiczne „H O R A C Y" Spółka Akcyjna.

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA: Kasa 81.75, Grunta 18.480,—, Budynki 17.986,35, Maszyny i inwentarz tartaku 51.375,76, Budowa fabryki fornierów i dycht 333.581,53, Akcje Banku Polskiego 2.500,—, Dłużnicy 24.853,25, Strata 1929 r. 6.673,24, Remanent materjałów drzewnych na 31.XII.1930 r. 1.492.21. Strata za 1930 r. 11.618,89, Razem Zł. 468.642,98.

PASYWA: Kapitał Zakładowy 100.000,—, Kapitał Rezerwowy 19.66, Kapitał Amortyzacyjny 16.025,84, Akcepty 24.003,—, Wierzyciele 328.594,48, Razem Zł. 468.642,98.

Rachunek Strat i Zysków za rok 1930.

STRATY: Procenty 8.012,71, Za materjały drzewne 1.492,21, Pensja 1.200,—, Różne koszty 7.785,69, Amortyzacja 5.120,49, Razem Zł. 23.611,10.

ZYSKI: Tenuta dzierżawna zakładów spółki w Wierzbniku 10.000,—, Za kupony Banku Polskiego 500,—, Remanent materjałów drzewnych na 31.XII.1930 r. 1.492,21, Strata 11.618,89, Razem Zł. 23.611,10. 684

Towarzystwo Ubezpieczeń „POLONIA“, Spółka Akcyjna w Warszawie.

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY:	Zł.
Kasa	29.147,51
Instytucje Kredytowe	274.082,—
Papiery wartościowe z kuponami bieżąc.	109.046,72
Nieruchomości	1.871.588,72
Należność z tytułu rezerwy składek zatrzymanej przez zakłady ubezpieczeń	228.264,17
Oddziały	875.136,07
Agenci	479.341,21
Zakłady ubezpieczeń	913.883,11
Inni dłużnicy	438.907,76
Ruchomości biurowe	70.369,28
Inne aktywa	574.568,33
Lokaty stanowiące kaucje	8.250,—
Kaucje hipoteczne	266.700,—
Dłużnicy z tytułu gwarancii	100.845,95
	6.240.130,83

STAN BIERNY:	Zł.
Emitowany kapitał akcyjny (akcji szt. 70.000 po Zł. 15,—)	1.050.000,—
Kapitał rezerwowy	7.100,83
Kapitał zapasowy	1.577,96
Fundusz ubezpieczeniowy	641.459,02
Rezerwa na nieregulowane szkody	511.497,19
Należność z tytułu rezerwy składek zatrzymanej reasekuratorom przez zakład	1.156.462,13
Fundusz na umorzenie wartości nieruchomości	33.438,—
Oddziały	54.797,81
Agenci	116.897,22
Zakłady ubezpieczeń	1.547.688,13
Inni wierzyciele	483.980,99
Niepodniesiona dywidenda przez akcjonarjuszów	1,—
Nieuiszczone podatki i opłaty	16.232,46
Inne pasywa	227.854,55
Kaucje Członków Rady Zarządzającej	8.250,—
Kaucje hipoteczne	266.700,—
Gwarancje wydane	100.845,95
Zysk	15.347,59
	6.240.130,83

RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT:

ZYSKI:		Zł.
Pozostałość zysku z roku poprzedniego		2.420,07
Zysk w roku sprawozdawczym na rachunk. ubezpieczeń:		
1) od ognia	20.741,26	
2) od kradzieży z włamaniem	30.701,92	
3) od odpowiedzialn. prawno cywiln.	14.036,59	65.479,77
Zysk na kursie walut obcych		5.027,03
Inne zyski nieobjęte poszczególnymi rachunk.:		
1) Różnica wartości bilansowej nieruchomości wskutek przeszacowania		668.639,76
2) Zwrot częściowo odpisanych na straty w latach ubiegłych		759,80
		742.326,43

STRATY:		Zł.
Strata w roku sprawozdawczym na rach. ubezpieczeń:		
1) transportów	34.434,56	
2) szyb	9.340,83	
3) przyjętych pośrednio w działach ubezpieczeń nie prowadzonych bezpośrednio	7.284,63	51.060,02
Umorzone wątpliwe należności		648.459,13
Inne odpisy i straty nie objęte poszczególnymi rachunkami:		
1) odpisano z wartości ruchomości	9.467,64	
2) odpisano z wartości nieruchomości	9.379,—	
3) niedobór z r-ku dochodów z majątku zakł.	8.613,05	27.459,69
Zysk		15.347,59
		742.326,43

Walne Zgromadzenie Akcjonarjuszów powyższy bilans oraz rachunek zysków i strat zatwierdziło w dniu 15 lipca 1931 r. 685

Tłoczono czcionkami Drukarni Państwowej, Miodowa Nr. 22. Nr. 55489. 30.VII.31. — 8000.